

Art. 1383140 (with "Fiberflex Pro" rails)
1383124 (with "Carboflex" rails)
EN Freestanding Uneven bars "Club"
DE Freistehender Stufenbarren "Club"

 **SPIETH**



Assembly instructions and user manual Freestanding Uneven bars "Club"

Aufbau- und Gebrauchsanleitung Freistehender Stufenbarren "Club"

05/2024

SPIETH Gymnastics GmbH

In den Weiden 13 • 73776 Altbach

Tel.: +49 (0) 7153 / 503 28-00 • Fax: +49 (0) 7153 / 503 28 - 11

info@spieth-gymnastics.com • www.spieth-gymnastics.com

Official Partner



Table of Content

Description _____	P. 2-4
• Measurements	
• Packing data	
• Scope of delivery	
Assembly manual _____	P. 5-11
User manual _____	P. 12-13
• Height adjustment	
• Width adjustment	
Care and maintenance information _____	P. 14
• Specific care recommendation	
• Specific maintenance recommendations	
Storage and transport instruction _____	P. 15
FIG Specifications _____	P. 16
Production sticker _____	P. 17
Accessories _____	P. 17
Warning _____	P. 18

Inhaltsverzeichnis

Beschreibung _____	S. 2-4
• Maße	
• Verpackungsinfo	
• Lieferumfang	
Montageanleitung _____	S. 5-11
Bedienhinweise _____	S. 12-13
• Höhenverstellung	
• Breitenverstellung	
Pflege- und Instandhaltungsempfehlungen _____	S. 14
• Spezifische Pflegeempfehlungen	
• Spezifische Instandhaltung	
Lager- und Transportanweisung _____	S. 15
FIG Regularien _____	S. 16
Produktionsaufkleber _____	S. 17
Zubehör _____	S. 17
Warnung _____	S. 18

Description

The Uneven bars "Club" is a freestanding construction and built on ORIGINAL REUTHER pretension principle.

- For training purposes
- Without tensioning - no floor anchors needed
- Easy to adjust with quick-lock system
- Simple Width adjustment
- Built-in transport system
- Tensioning is optional attachable (art. 2203314)
- Suitable with high bar rail "Club" (art. 4140705)

Measurements:

- Height adjustment 140 - 190 cm
(FIG Height of the lower rail: 170 cm)
- Height adjustment from 215 to 280 cm
(FIG Height of the upper rail: 250 cm)
- Width adjustment: 120 - 210 cm
(FIG distance between rails: 180 cm)
- Max. space occupation unfolded: 342 x 284 cm
- Max. space occupation folded: 256x 124 cm

Packing data:

- Net-weight: 291 kg
- Gross-weight: 306 kg
- Box: 260x135x40 cm



Beschreibung

Der Stufenbarren „Club“ ist eine freistehende Variante und basiert auf dem ORIGINAL REUTHER Vorspannungsprinzip.

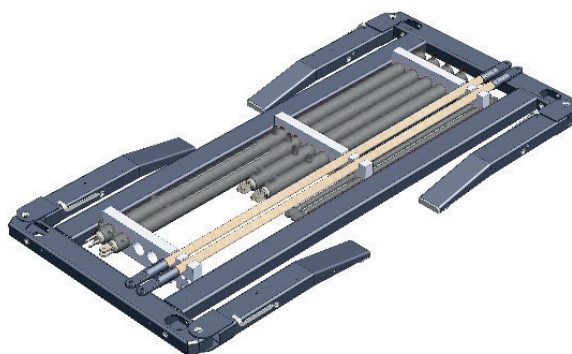
- Für Trainingszwecke
- Ohne Verspannung - keine Bodenanker notwendig
- Schnell verstellbar mit Klicksystem
- Einfache Breitenverstellung
- Eingebautes Transportsystem
- Verspannung kann optional angebracht werden (Art. 2203314)
- Kann mit der Reckstange „Club“ (Art. 4140705) verwendet werden

Maße:

- Höhenverstellbar 140 - 190 cm
(FIG Höhe niederer Holm: 170 cm)
- Höhenverstellbar 215 - 280 cm
(FIG Höhe hoher Holm: 250 cm)
- Breitenverstellung : 120 - 210 cm
(FIG Abstand zwischen den Holmen: 180 cm)
- Max. benötigter Platz aufgeklappt: 342 x 2840 cm
- Max. benötigter Platz zusammengeklappt: 256 x 124 cm

Verpackungsinfo:

- Gewicht (netto): 291 kg
- Gewicht (brutto) 306 kg
- Kiste: 260x135x40 cm



Scope of delivery:

- 2 x Upright high (A)
- 2 x Upright low (B)
- 2 x Rail (C1 Carboflex OR C2 Fiberflex Pro)
- 1 x Base frame (D)
- 2 x Width adjuster (E)
- 2 x Diagonal distance interlock (F)

Fastening material:

- 8 x Socket head screws M10x25 (G)
- 8 x Round sockets (H)
- 6 x Socket button head screw M10x20 (I)
- 8 x Washer (J)
- 2 x Socket button head screw M10x25 (K)
- 4 x Locking pin (assembled on uprights) (L)
- 1 x Allen key size 6 (M)

Lieferumfang:

- 2 x Hohes Standrohr (A)
- 2 x Niederes Standrohr (B)
- 2 x Holm (C1 Carboflex ODER C2 Fiberflex Pro)
- 1 x Grundrahmen (D)
- 2 x Breitenverstellung (E)
- 2 x Diagonale Stützstreben (F)

Befestigungsmaterial:

- 8 x Senkkopf-Schraube M10x25 (G)
- 8 x Nieten (H)
- 6 x Linsenkopf-Inbusschraube M10x20 (I)
- 8 x Unterlegscheibe (J)
- 2 x Linsenkopf-Inbusschraube M10x25 (K)
- 4 x Sicherungsstift (an die Standrohre montiert) (L)
- 1 x Inbusschlüssel Gr. 6 (M)



Optional:
Tensioning (Art. 2203314)

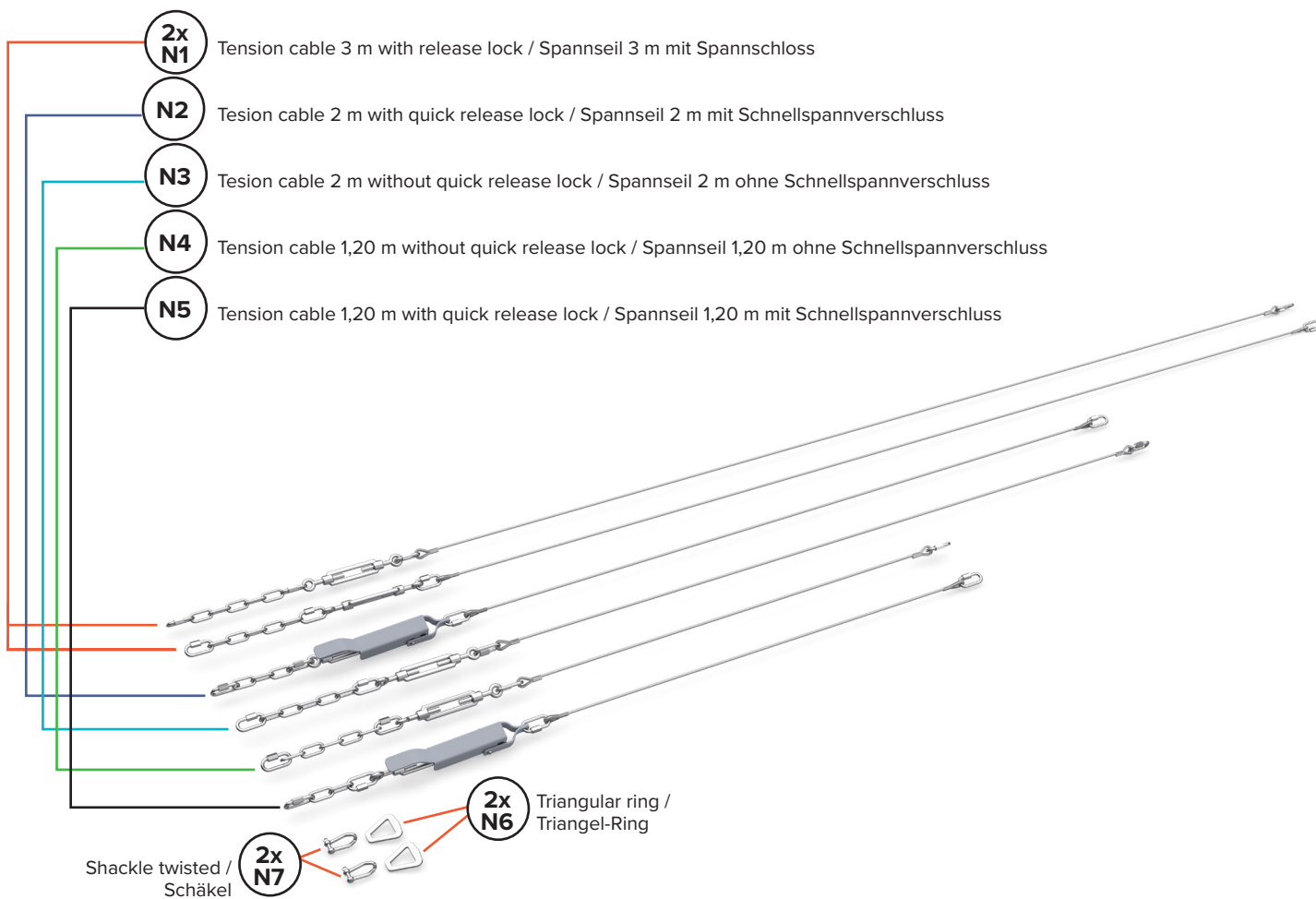
1 x Tensioning contains: (N)

- 2x Shackle twisted (N3)
- 2x Triangular ring (N4)
- 2x cable 2 m (1x with quick release lock)
- 2x short cable 1,20 m (1x with quick release lock)
- 2x long cable 3 m

Optional:
Verspannung (Art. 2203314)


1x Verspannung besteht aus.

- 2x Spannseil 2 m (1x davon mit Schnellspannverschluss)
- 2x kurzes Spannseil 1,20 m (1 x davon mit Schnellspannverschluss)
- 2x langes Spannseil 3 m
- 2x Schäkkel
- 2x Triangel-Ring



Assembly manual

Please read this instruction before assembling the apparatus.

 **ATTENTION!**
We recommend conducting the assembly of apparatus with the assistance of at least 2 persons.

Necessary tools:
Allen key size 6 (included)

Montageanleitung

Bitte lesen Sie diese Anweisung, bevor Sie das Gerät zusammenbauen.

 **ACHTUNG!**
Den Aufbau des Gerätes empfehlen wir mit mindestens 2 Personen durchzuführen.

Benötigte Werkzeuge:
Inbusschlüssel Gr. 6 (inbegriffen)

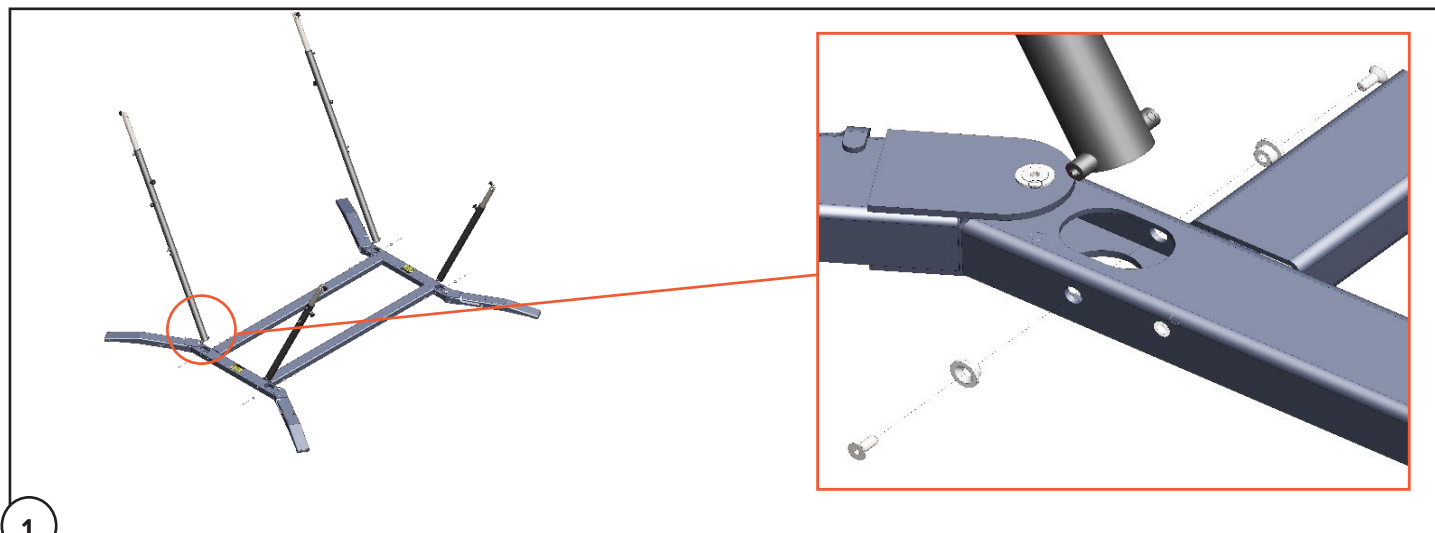


Assembly manual

1. Place the base frame (D) on the floor and unfold the legs.
2. Mount the uprights (A + B) in the base as shown in pic. 1.
Use the socket head screws M10x25 (G) and the round sockets (H) (Pic. 1).

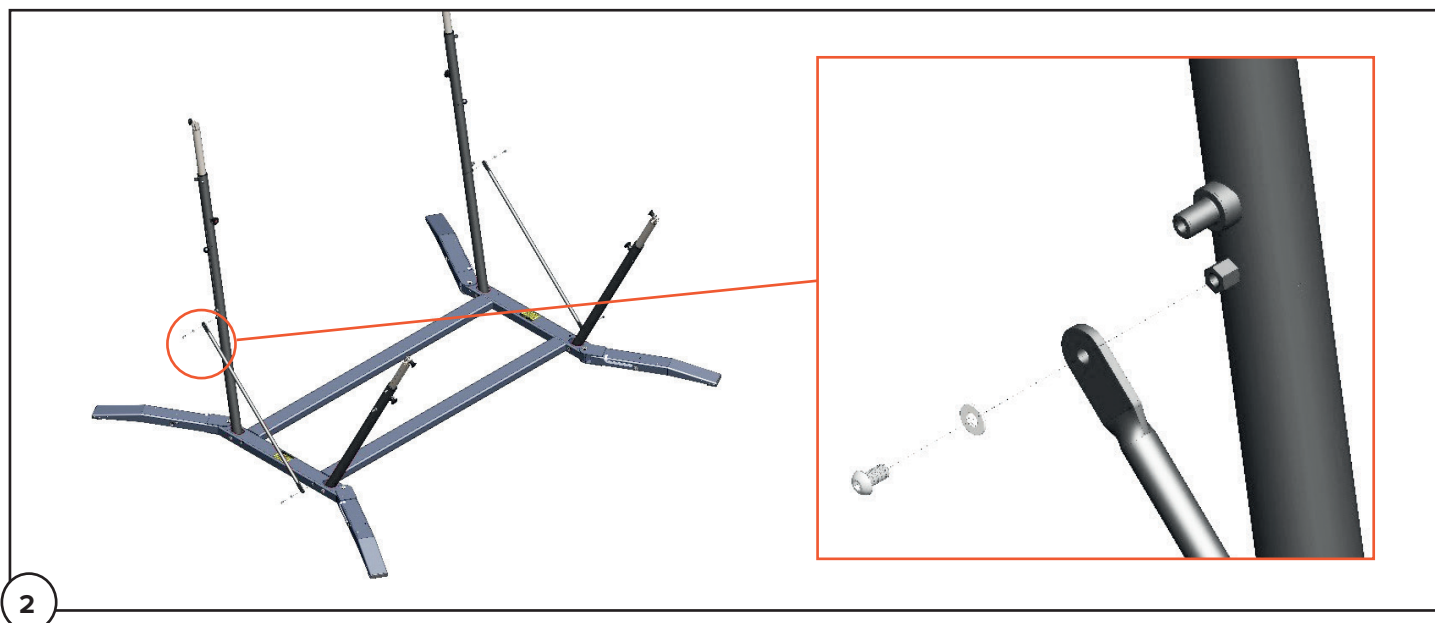
Montageanleitung

1. Legen Sie den Grundrahmen auf den Boden und klappen die FüÙe auf.
2. Montieren Sie die Standrohre (A + B) auf den Grundrahmen wie in Abb. 1 zu sehen. Verwenden Sie dazu die Senkkopfschrauben (G) und die Nieten (H) (Abb. 1)




3. Mount the diagonal distance interlock (F) with the socket button head screw (I) + (K) and the washers (J) (Pic 2).


3. Montieren Sie die diagonale Stützstrebe (F) mit den Linsenkopf-Inbusschraube (I) + (K) und den Unterlegscheiben (J) (Abb. 2)

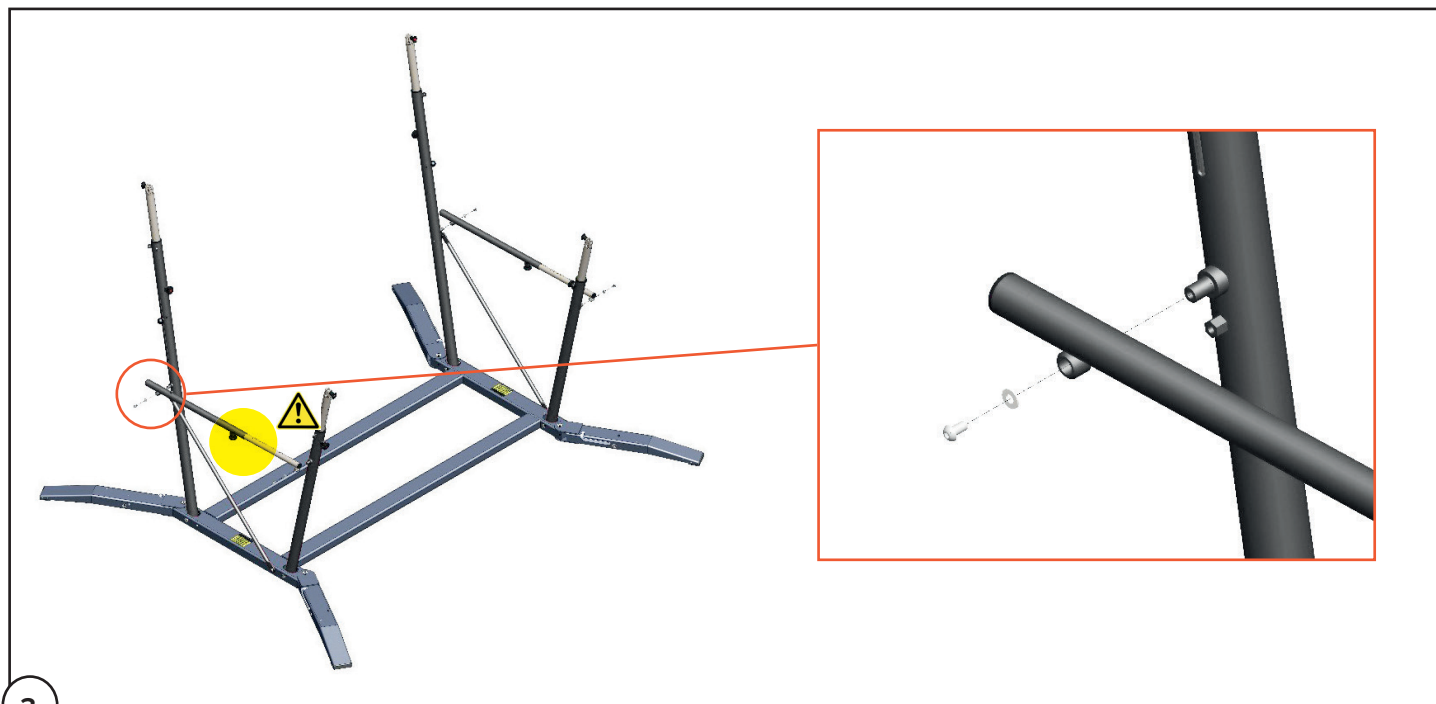


4. Mount the width adjuster (E) to the uprights with the socket button head screw M10x20 (I) and the washer (J) (Pic. 3). Start at the side of the high upright

4. Montieren Sie die Breitenverstellung (E) mit den Linsenkopf-Inbusschrauben (I) und den Unterlegscheiben (J) (Abb. 3). Beginnen Sie auf der Seite des hohen Standrohres.

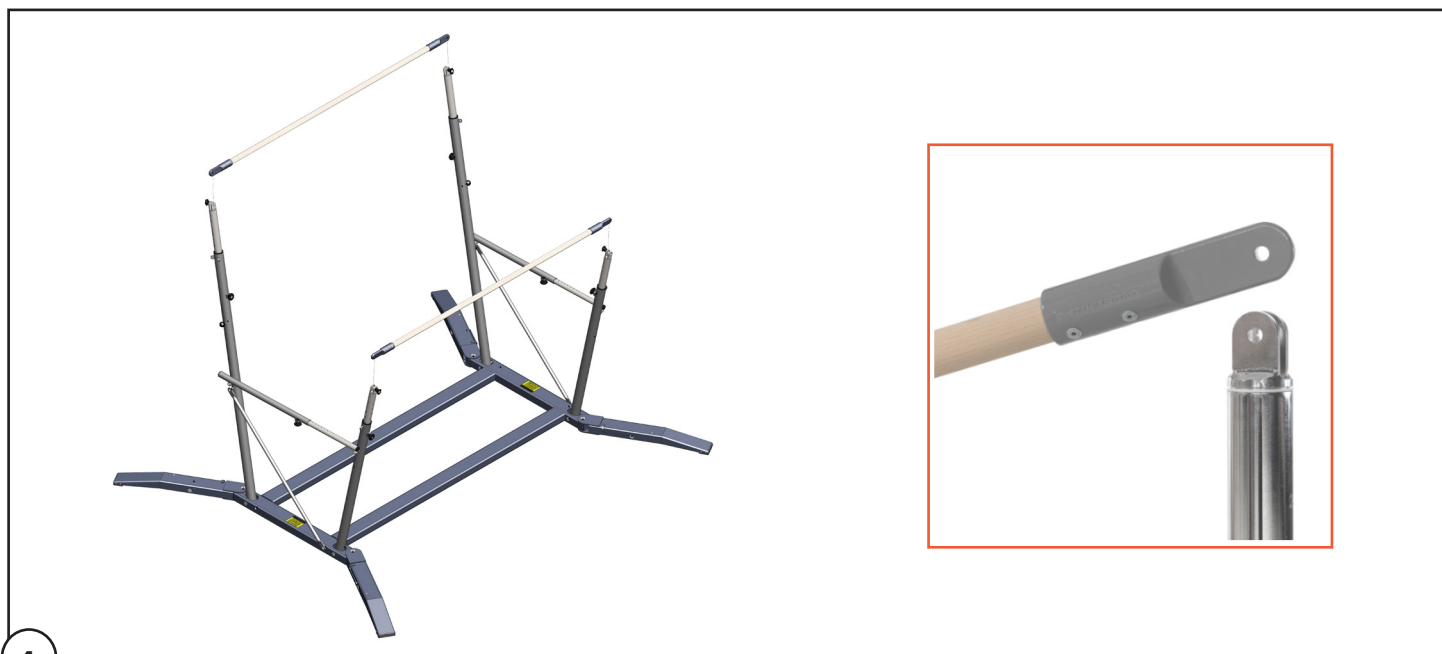
 Take care that the knob for the width adjustment is facing down.

 Achten Sie darauf, dass der Knopf für die Breitenverstellung nach unten zeigt.

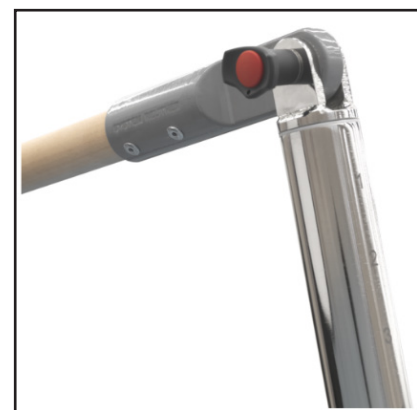


5. Position the rail (C1 or C2) in the slot of the clamping head. Push the red button on the locking pin while pulling the black button (L) when placing the pin through the holes. (Pic. 4)

5. Legen Sie einen Stufenbarrenholm (C1 oder C2) in den Spannkopf. Befestigen Sie den Holm mit dem Sicherungsstift im Spannkopf (den schwarzen Knopf ziehen und den roten Knopf dabei drücken) (Abb. 4)

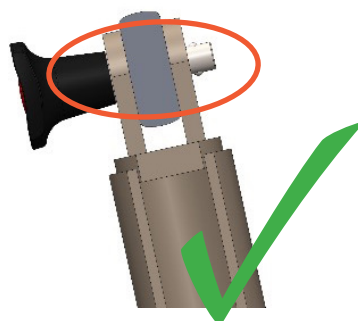
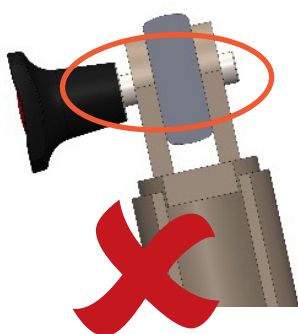


4




Make sure the locking pin is fully inserted.

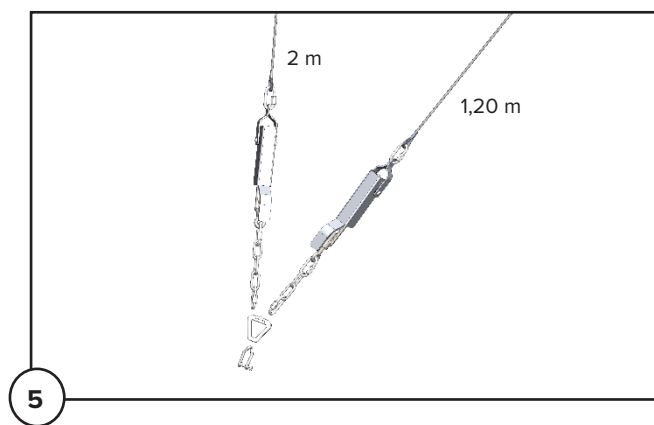
Vergewissern Sie sich, dass der Sicherungsstift komplett eingerastet ist



Optional: use with tensioning


1. The tensioning is delivered in 10 parts. Before there can be started with the mounting of the tensioning to the ground and uprights, the 2 m and 1,2 m cables (N2 + N5 and N3 + N4) must be fastened together with the triangular ring (N6). Then mount the twisted shackle (N7) at both triangular rings.

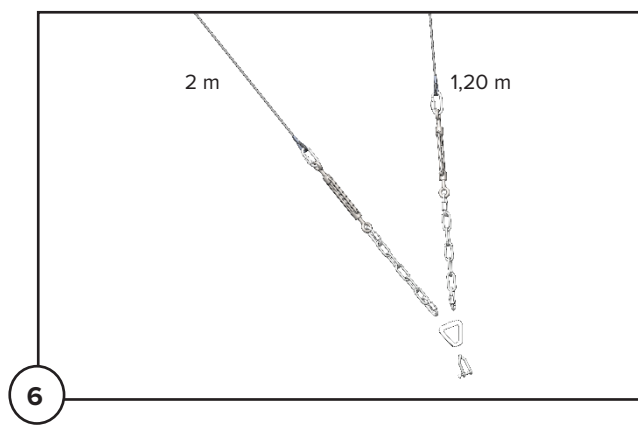
 Take care that both quick release locks are mounted at the same triangular ring (Pic. 5) and that both tension cables without quick release locks are mounted together (Pic. 6).



Optional: Verwendung mit Verspannung

1. Die Verspannung wird in 10 Teilen geliefert. Bevor die Verspannung in die Bodenanker und an den Standrohren eingehängt werden kann, müssen jeweils ein 2 m und 1,2 m (N2 + N5 und N3 + N4) langes Spannseil am Triangel-Ring (N6) verbunden werden. Danach je ein Schäkkel (N7) an einem Triangel-Ring einhängen.

 Achten Sie darauf, dass beide Schnellspannverschlüsse an einem Triangel-Ring befestigt werden (Abb. 5) und, dass beide Spannseile ohne Schnellspannverschluss ebenfalls zusammen befestigt werden (Abb. 6).

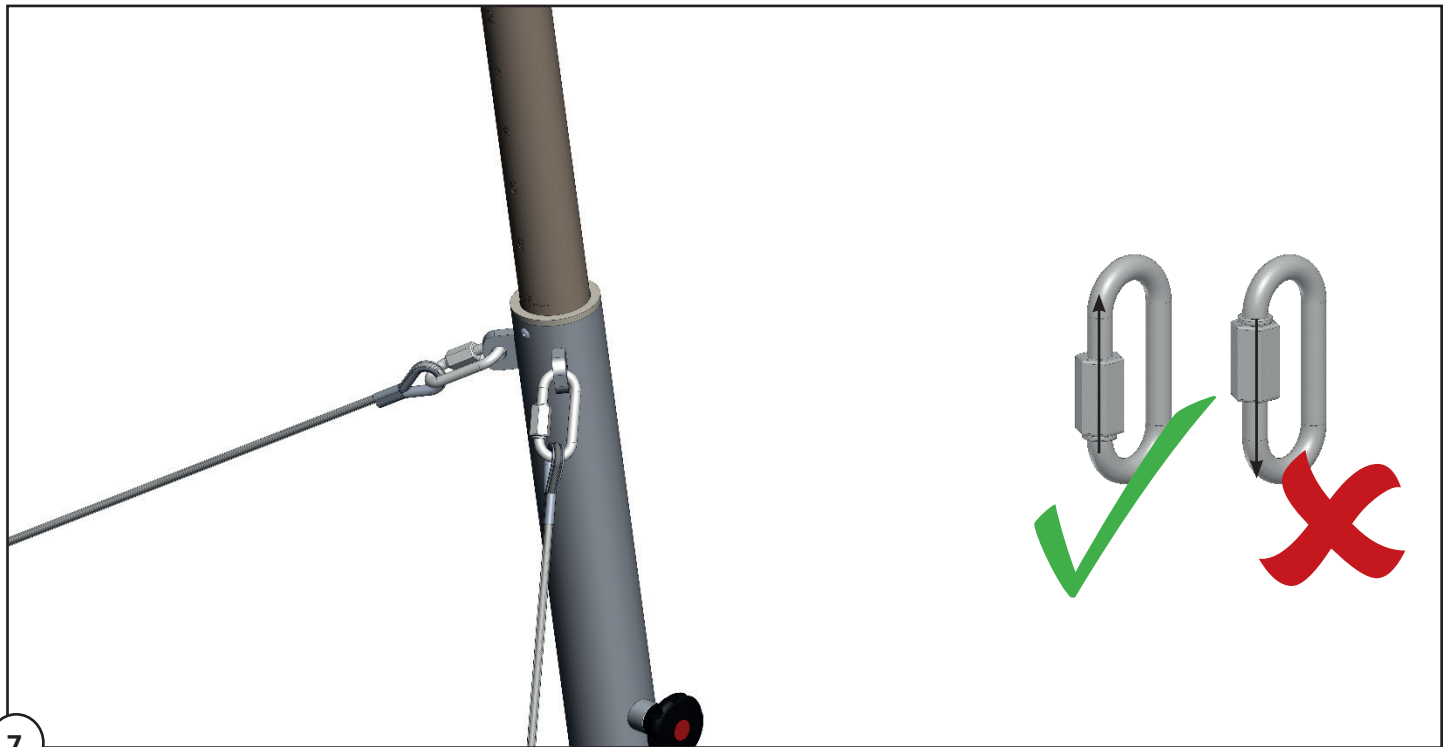


2. Attach the cables to the uprights using quick links (Pic. 7).

2. Befestigen Sie die Kabel mit dem Schnellspanverschluss an den Standrohren (Abb. 7).

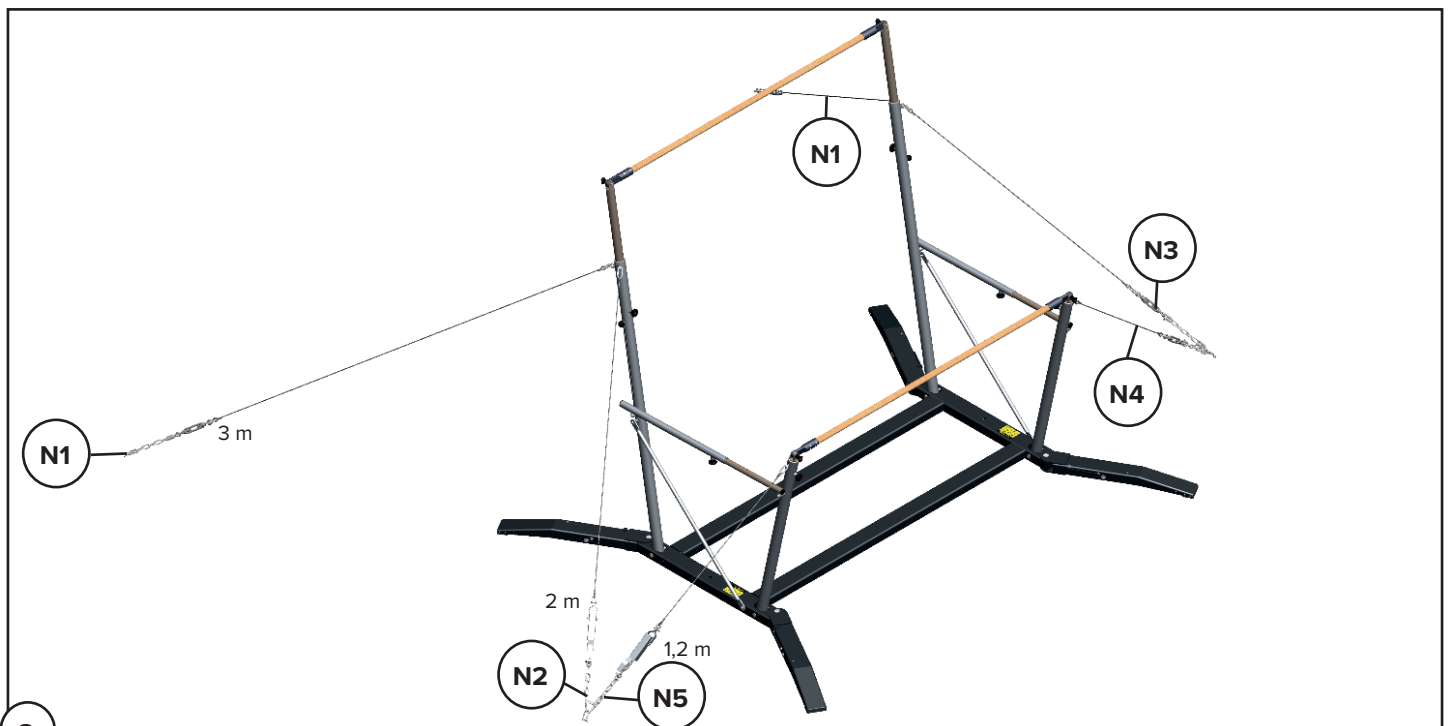
! Take care of the correct assignment of the cables to the uprights. Make sure the quick links are closed! Check always before using the apparatus! (Pic. 8)

! Bitte beachten Sie dabei die Anordnung der Spannseile. Achten Sie darauf, dass die Kettenotglieder geschlossen sind. Überprüfen Sie dies vor jeder Nutzung des Gerätes. (Abb. 8)



! Make sure the quick links are mounted like this.

! Stellen Sie sicher, dass die Kettenotglied so montiert sind.

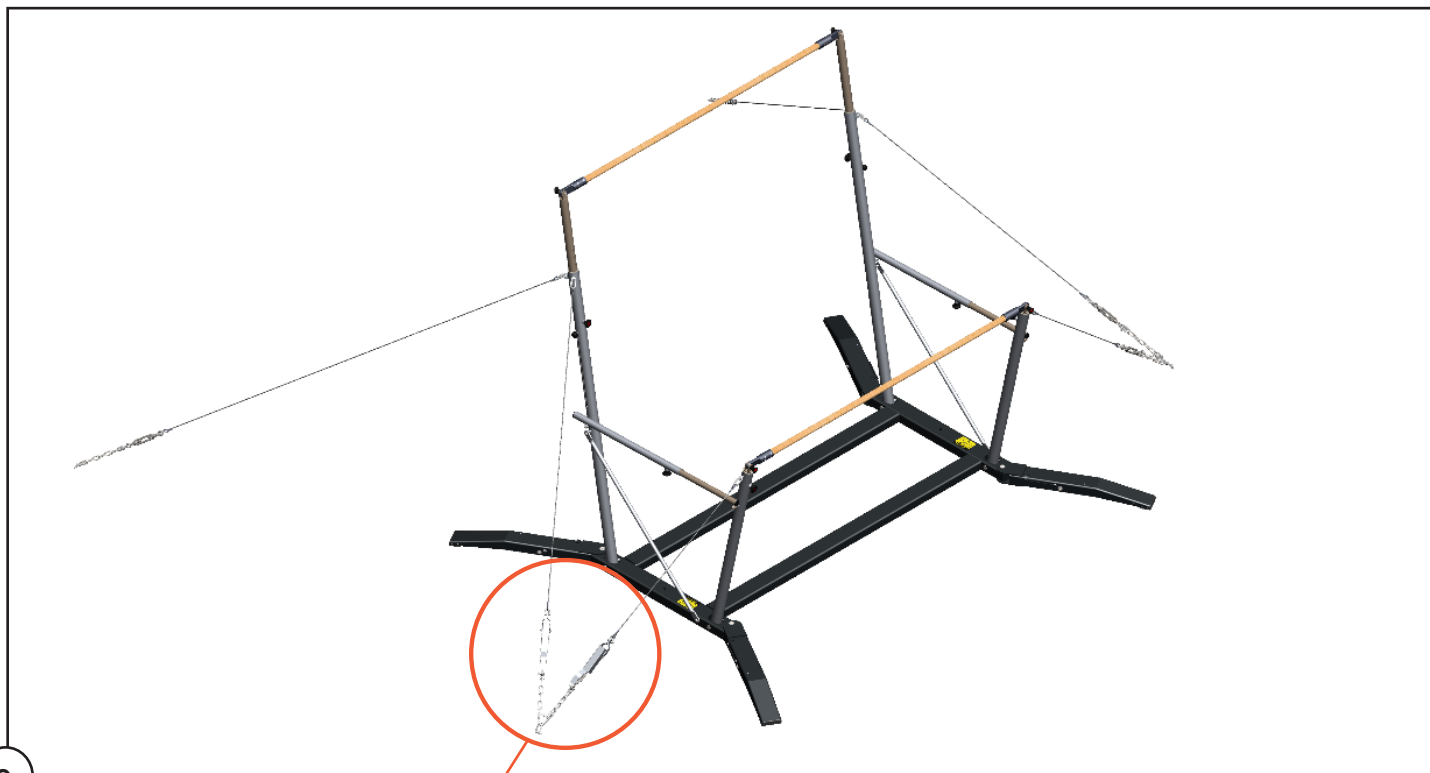


3. Attach the tensioning to the floor anchors. Take care of the following order:

1. Attach the tensioning front left to the ground anchor (Pic. 9)
- a. Open the handle of the quick release locks to release the tension on the cables.
- b. Adjust the number of chain links.
- c. Twist the turnbuckle to change the tension on the cable.
- d. Close the handle to put the tension back on.

3. Befestigen Sie die Verspannung in den Bodenankern. Bitte gehen Sie dabei in folgender Reihenfolge vor:

1. Befestigen Sie die Verspannung am vorderen linken Bodenanker (Abb. 9)
- a. Öffnen Sie den Hebel des Schnellspannverschlusses, um die Spannung der Spannseile zu lösen
- b. Passen Sie die Anzahl der Kettennotglieder an.
- c. Drehen Sie am Spansschloss, um die Spannung einzustellen
- d. Schließen Sie den Hebel des Schnellspannverschlusses.



9



closed/zu



open/offen



2. Attach the tensioning back left to the ground anchor (Pic. 10)
3. Attach the tensioning front right to the ground anchor (Pic. 11)
4. Attach the tensioning back right to the ground anchor (Pic. 12)

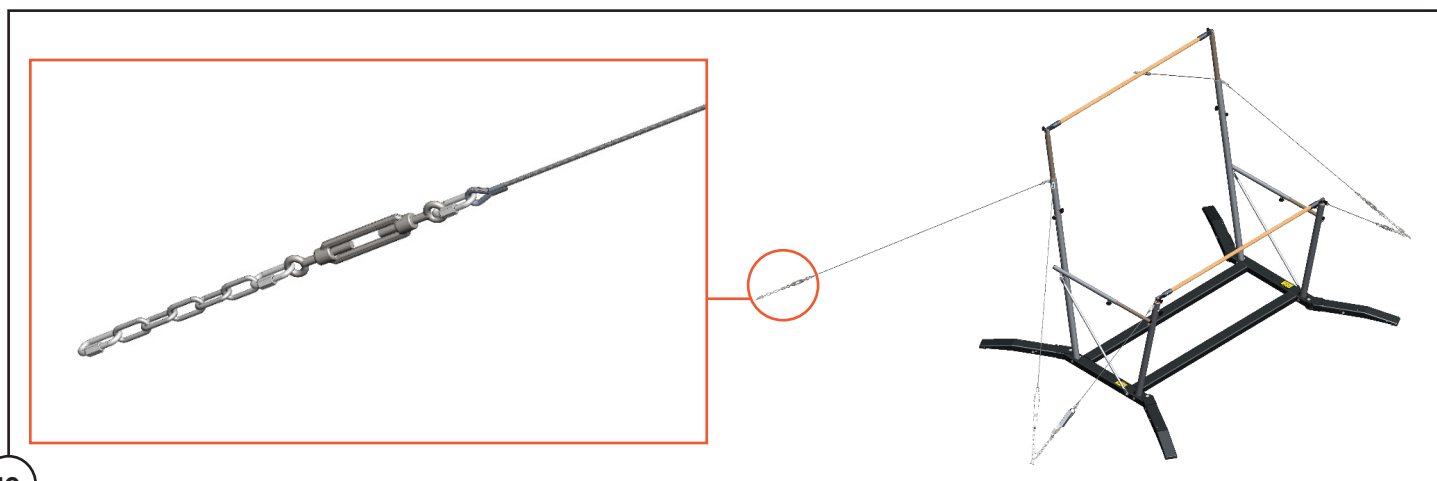
2. Befestigen Sie die Verspannung am hinteren linken Bodenanker (Abb. 10).
3. Befestigen Sie die Verspannung am vorderen rechten Bodenanker (Abb. 11)
4. Befestigen Sie die Verspannung am hinteren rechten Bodenanker (Abb. 12)

After attaching each tensioning to the floor anchor, please do (if required) the fine tuning like the following steps:

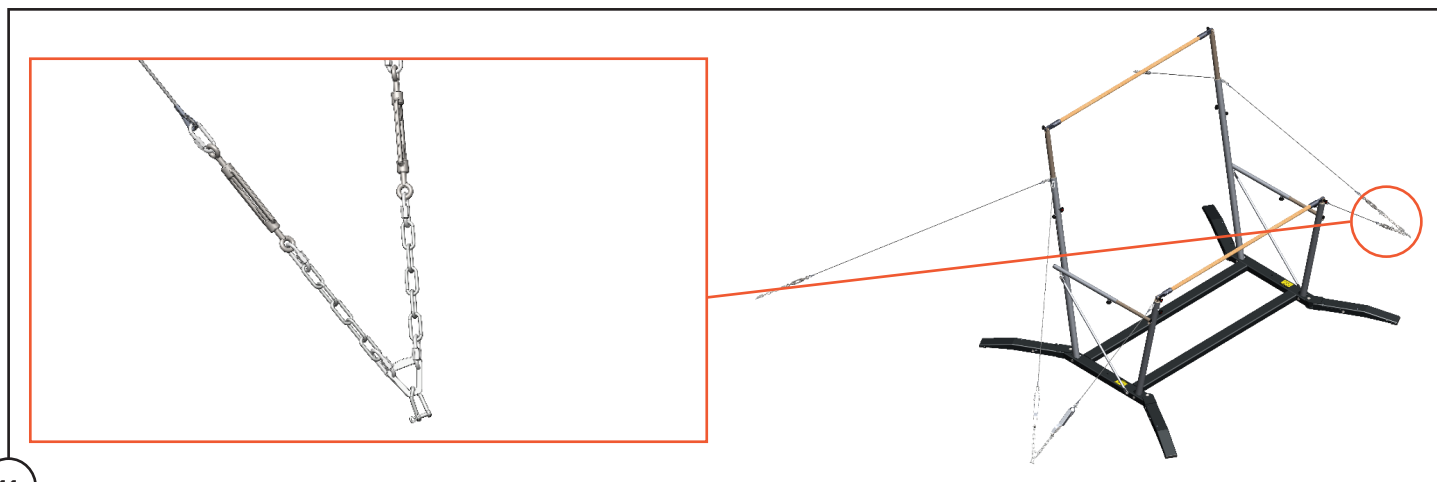
Nachdem Sie die Verspannung in die Bodenanker eingehängt haben, können Sie bei Bedarf, wie folgt die Feineinstellung vornehmen:

- a. Adjust the number of chain-links.
- b. If needed twist the turnbuckle to change the tension on the cable.

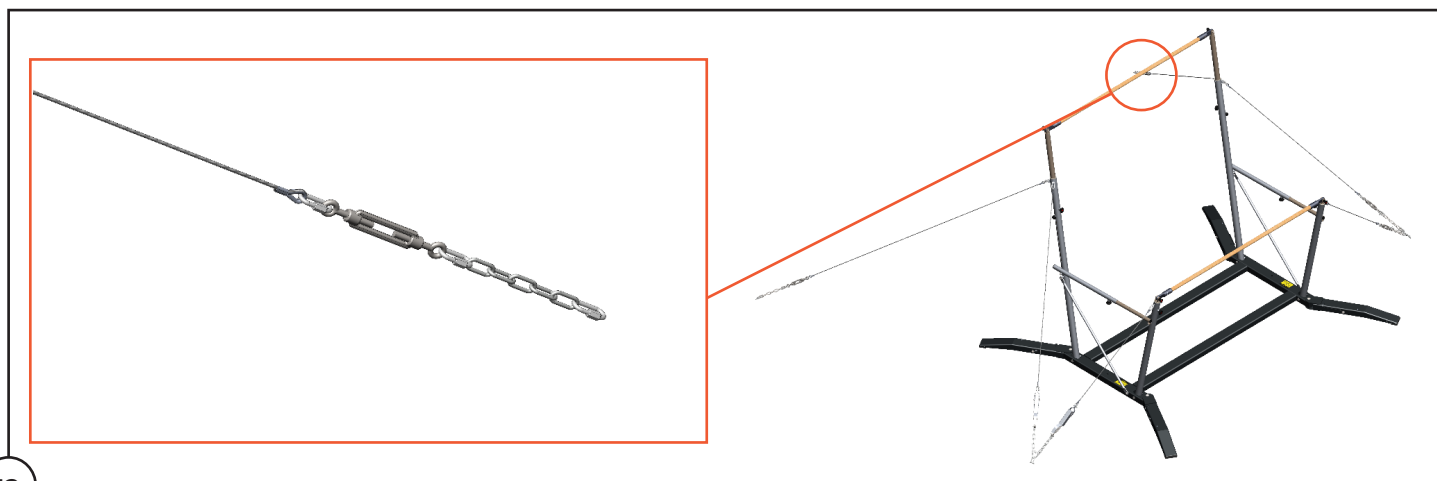
- a. Ändern Sie die Anzahl der Kettenglieder
- b. Verändern Sie die Spannung mithilfe des Spannschlösses



10



11



12

User manual

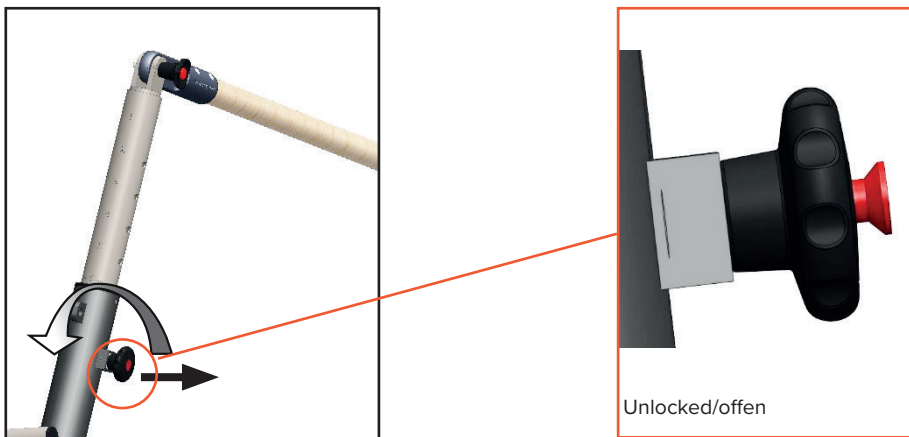
Height adjustment

1. Turn the grip counter clockwise and pull the grip to the outside so the pin gets pulled out of the hole (Pic. 13).

Bedienhinweise

Höhenverstellung

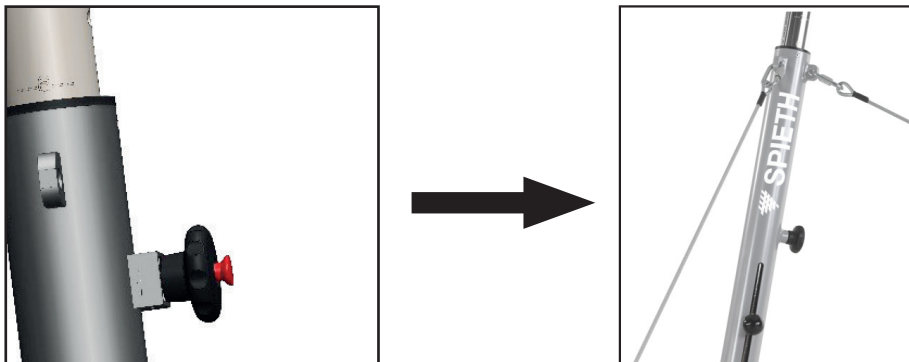
1. Drehen Sie den Griff gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie den Griff nach außen, so dass der rote Stift aus dem Loch gezogen wird (Abb. 13).



13

2. While pulling the grip, adjust the upright to the desired height by pushing the knob on the side up or down (Pic. 14)

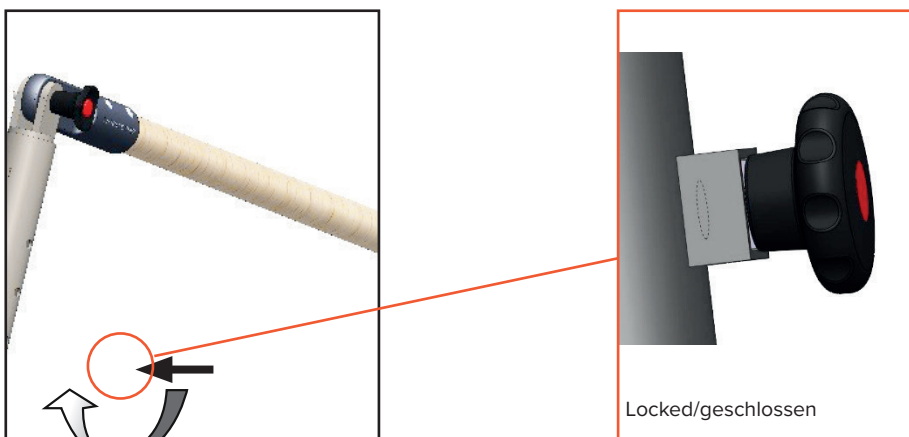
2. Stellen Sie beim Ziehen des Griffs den Holm auf die gewünschte Höhe ein, indem Sie den Knopf seitlich nach oben oder unten drücken (Abb. 14)



14

3. Release the grip and make sure the grip locks in a hole of the sliding tube. The red pin may not protrude any more. Turn now the grip clockwise so the height adjustment is completely locked (Pic. 15).

3. Lösen Sie den Griff und stellen Sie sicher, dass der Griff in einem Loch des Standrohrs verriegelt wird. Der rote Pin darf nicht mehr herausragen. Drehen Sie nun den Griff im Uhrzeigersinn, so dass die Höhenverstellung vollständig verriegelt ist (Abb. 15).



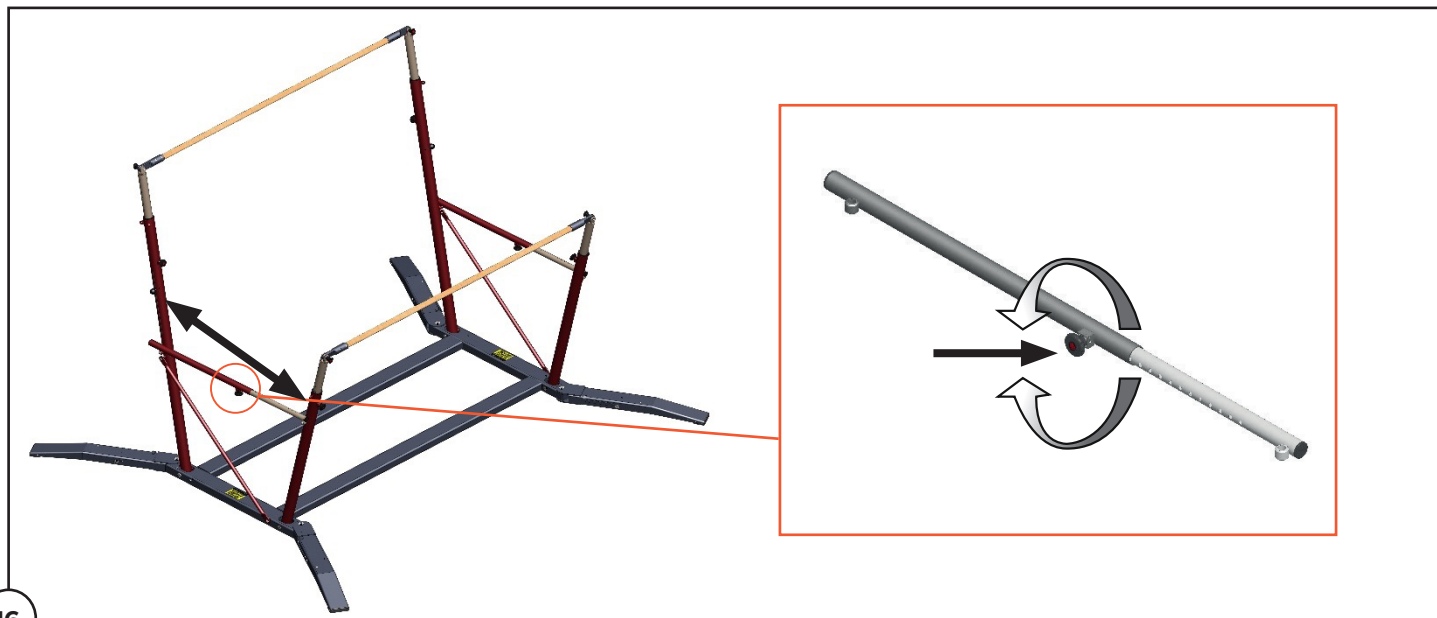
15

Width adjustment


1. The adjustment knob functions the same as for the height adjustment. See height adjustment for explanation.


Breitenverstellung

1. Der Verstellknopf funktioniert gleich wie bei der Höhenverstellung. Bitte sehen Sie dort die Funktion nach.



16

 Before use, always check if all red pin buttons do not protrude!

 Überprüfen Sie vor der Verwendung immer, dass alle roten Pins nicht herausragen!

Care and maintenance information

Check the apparatus for any damage and loose parts before use. Check on a regular basis that all fixings are properly tightened.

When damaged do not use the apparatus until the damage is repaired. If parts need to be replaced or repaired use parts of original manufacturer only.

Never use aggressive detergents for the cleaning of the apparatus. Preferably use a moist cloth without addition of any detergent.

Specific care recommendations

Special attention goes out to the rails. Never clean the rails using sandpaper, especially not on moist rails. As the veneer would rapidly wear out. We recommend using a synthetic scouring pad, to remove old magnesium layers. Preferably when the rails are well dried first.

Specific maintenance recommendations

The thread of the adjustment knobs must be greased on a regular basis to reduce wear and tear.

Pflege- und Instandhaltungsempfehlungen

Überprüfen Sie das Gerät vor Gebrauch auf Beschädigungen und lose Teile. Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Befestigungen ordnungsgemäß angezogen sind.

Wenn beschädigt, verwenden Sie das Gerät nicht, bis der Schaden repariert ist. Wenn Teile nur ersetzt oder repariert werden müssen, verwenden Sie Teile des Originalherstellers.

Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts. Verwenden Sie vorzugsweise ein feuchtes Tuch ohne Zugabe von Reinigungsmitteln.

Spezifische Pflegeempfehlungen

Besondere Aufmerksamkeit gilt den Holmen. Reinigen Sie die Holme niemals mit Schleifpapier, insbesondere nicht auf feuchten Holmen. Da würde das Furnier schnell verschleifen. Wir empfehlen die Verwendung eines synthetischen Scheuerpads, um alte Magnesiumschichten zu entfernen. Vorzugsweise, wenn die Holme zuerst gut getrocknet sind.

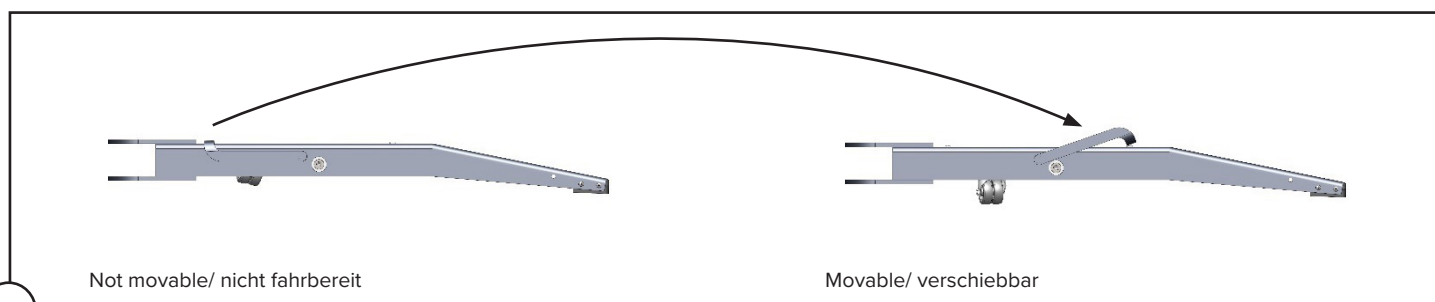
Spezifische Instandhaltung

Das Gewinde der roten Verstell-/ Einstellknöpfe muss regelmäßig gefettet werden, um den Verschleiß zu reduzieren.

Storage and transport instruction

The base frame has an integrated built-in transport system

1. Put the frame on the wheels by pushing the handle up (Pic. 17)



17

Lager- und Transportanweisung

Der Grundrahmen ist mit einem eingebauten Transportsystem ausgestattet:

1. Die Fahrerinrichtung wird ausgefahren in dem der Hebel am Auslegerfuß umgelegt wird (Abb. 17).

2. Move the legs to the inside (Pic. 18)



18

3. Now the uneven bar can be moved (Pic. 19).

Before using the apparatus again, make sure the legs are unfolded and the wheels are folded inward.

2. Drehen Sie die Auslegerfüße nach innen (Abb. 18)



19

3. Nun kann der freistehende Stufenbarren bewegt werden (Abb. 19).

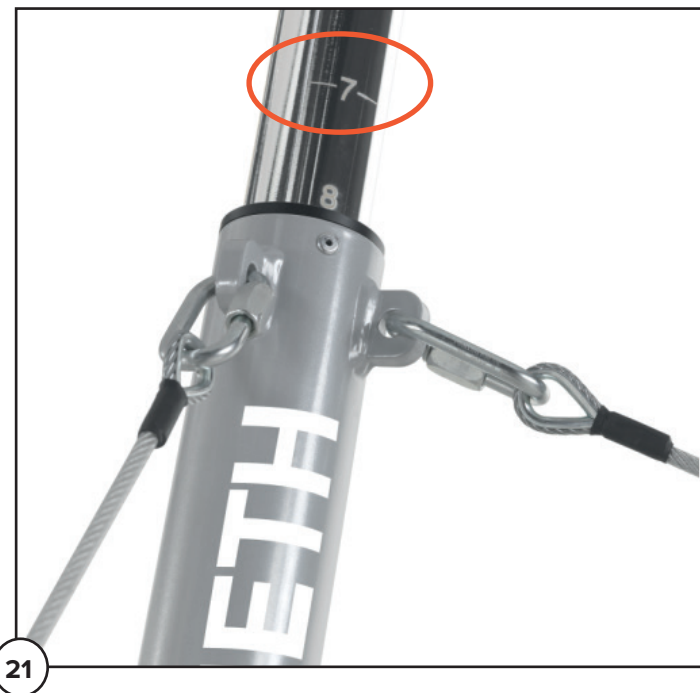
Bevor Sie das Gerät wieder verwenden, stellen Sie sicher, dass die Beine aufgeklappt und die Fahrerinrichtung eingezogen ist.

FIG Specifications

The FIG dimensions are marked on the sliding tubes with dashes on each side of the number (Pic. 20 + 21).

FIG Regularien

Die FIG-Maße sind auf den Verstellrohren mit Bindestrichen neben der Ziffern markiert (Abb. 20 + 21).



The FIG settings are:

Upright short	-6-	170 cm
Width adjuster	-16-	180 cm
Upright high	-7-	250 cm

From 01-01-2022:

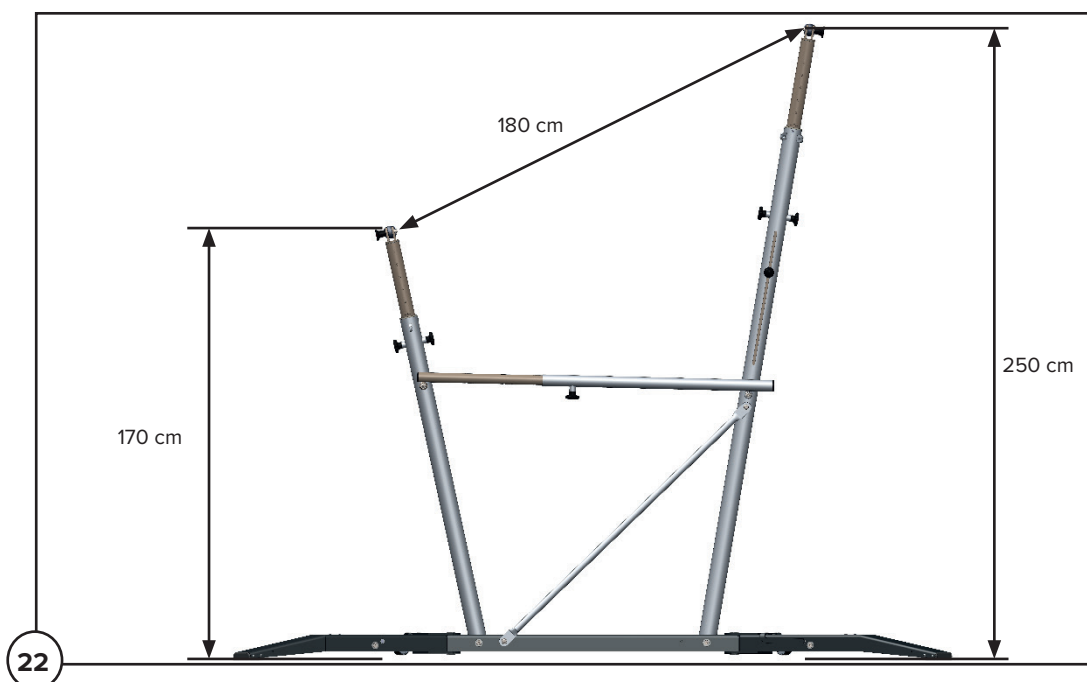
Upright short	-7-	175 cm
Width adjuster	-16-	180 cm
Upright high	-8-	255 cm

Die FIG-Einstellungen sind:

Niederer Holm	-6-	170 cm
Breitenverstellung	-16-	180 cm
Hoher Holm	-7-	250 cm

Ab 01. 01. 2022:

Hoher Holm	-7-	175 cm
Breitenverstellung	-16-	180 cm
Niederer Holm	-8-	255 cm



Production sticker

Produktionsaufkleber

WARNING
Any activity involving rotation or height creates the possibility of serious injury, including permanent paralysis and even death from landing or falling on the head or neck. This equipment is intended for use ONLY by properly trained and qualified participants under supervised conditions. Use without proper supervision or abuse is DANGEROUS and should NOT be undertaken or permitted.
BEFORE USING, KNOW YOUR OWN LIMITATIONS AND THE LIMITATIONS OF THIS EQUIPMENT. If in doubt, always consult your instructor.
ALWAYS inspect for damage and test stability BEFORE each use. ALSO INSPECT TO ASSURE THAT LOCKING DEVICES AND ANCHORS ARE SECURE BEFORE USING. Failure to do so may result in serious injury.

Sticker: Warning
Aufkleber: Warnung

Made in Germany Spieth Gymnastics +49 71535032800 www.spieth-gymnastics.com
Item number Serial number
Item description
[Barcode]

Production sticker
Produktionsaufkleber

QUALITY CHECKED
by [blurred signature]

Sticker: Quality checked
Aufkleber: Quality checked

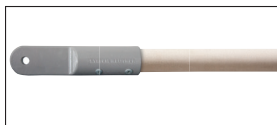
23

Accessories

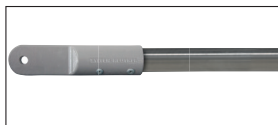
Zubehör



2202205
Fiberglass rail "Carboflex"
Club /
Glasfaserholm "Carboflex"
Club



2204825
Fiberglass rail "Fiberglass
Pro" Club /
Glasfaserholm "Fiberglass
Pro" Club



4140705
High bar rail "Club" /
Reckstange "Club"



1566700
Mat set for free-standing
uneven bars "Club" /
Mattensatz für freistehenden
Stufenbarren "Club"



2240867
Frame mat for Free-standing
uneven bars "Club" / Einlege-
matte für
Stufenbarren "Club"

WARNING

Number of users:

The apparatus cannot be used by more than one person at the same time.

In order to reduce the risk of injury and to assure secure functioning of the (gymnastic)apparatus, rules mentioned below are to be strictly followed:

- Use this apparatus only under the supervision of a trained and qualified instructor.
- Check this apparatus for proper stability before each training and use it only in perfect technical conditions.
- Always check the apparatus for correct installation, particularly for the fixation mechanism, before each use.
- If there are any doubts, do not use the apparatus and get a professional check.
- Please consider your own limits and the restrictions of this gymnastic apparatus.
- Obstructive items or persons in close proximity of the apparatus are not allowed.
- Provide appropriate safety zones in the surroundings of the apparatus.
- Never use the apparatus under the influence of alcohol, medication or drugs.
- Pregnant women or persons with health issues should not use the apparatus.
- Do not attempt to repair any damage to the apparatus yourself but contact your supplier for advice or technical assistance.
- Any unauthorised repair, alternation, removal of parts or change of specifications of the apparatus are strictly prohibited for reasons of safety and will automatically and immediately and without any prior notice end any warranty or right of compensation in any form whatsoever.

General advice:

- The life period of (gymnastic) apparatuses and mats is limited. Also materials wear off after a certain period of time. Please check all parts, which are subject to severe wear and tear, at least once every 3 months. This is mainly relevant for the security of adjustable parts and mechanisms, e.g. rails, bars, rings.
- Replace any worn off, defective and missing parts. If there are any doubts, ask for advice from one of our specialists.
- For security reasons, we suggest to perform a maintenance check of all apparatuses and mats by a specialist, once a year. This check can be part of a yearly or six month safety check. We would like to point out to you the possibility of a maintenance contract with our firm.
- This apparatus must be used in dry conditions only. Humidity will have a negative effect on all types of upholstery used on (gymnastic) apparatuses and results in a shortened lifespan.

WARNUNG

Anzahl der Benutzer:

Das Gerät ist max. für eine Person zugelassen.

Beim Benutzen dieses Turngerätes tragen Sie ein Verletzungsrisiko. Um dieses Risiko minimal zu halten und um den sicheren Betrieb des Geräts zu gewährleisten, müssen die folgenden Anweisungen beachtet werden:

- Benutzen Sie das Turngerät nur unter Beobachtung ausgebildeten und qualifizierten Personals.
- Prüfen Sie vor jeder Benutzung das Gerät auf gute Stabilität, Standsicherheit und einen einwandfreien technischen Zustand.
- Prüfen Sie das Turngerät vor jedem Einsatz auf korrekte Installation, sowie die Befestigungsmechanismen.
- Sollten Sie Zweifel haben, benutzen Sie dieses Gerät nicht und lassen eine Prüfung durchführen.
- Berücksichtigen Sie immer Ihre eigenen Grenzen und die Begrenzungen dieses Turngerätes.
- In der unmittelbaren Nähe des Geräts dürfen sich keine hinderlichen Gegenstände oder Personen befinden.
- Sorgen Sie für ausreichende Sicherheitsfläche im Umfeld des Gerätes.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie unter Einfluss von Alkohol, Medikamenten oder Drogen stehen.
- Schwangere Frauen oder Personen mit gesundheitlichen Problemen sollen das Gerät nicht benutzen.
- Wir empfehlen, keine Veränderungen an den gelieferten Geräten vorzunehmen. Sollten die Geräte durch nicht sachgemäße Manipulation verändert werden, lehnen wir jegliche Verantwortung in Schadenfällen ab. Dadurch tritt automatisch auch die Produkthaftung außer Kraft.

Allgemeiner Hinweis:

- Turngeräte und Matten haben eine begrenzte Lebensdauer und die Materialien ermüden nach einer bestimmten Zeit. Bitte prüfen Sie mindestens alle 3 Monate sämtliche Teile, die einer verstärkten Abnutzung unterliegen. Dies betrifft hauptsächlich Sicherungen von verstellbaren Teilen und Mechanismen, z.B. Barrenholme, Reckstangen, Ringe.
- Ersetzen Sie alle abgenutzten, fehlerhaften und fehlenden Teile. Im Zweifelsfall holen Sie sich einen Sachverständigen zu Rate.
- Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir eine jährliche Wartung der Turngeräte und Matten durch Spezialisten durchführen zu lassen. Wir möchten Sie darauf aufmerksam machen, dass ein Wartungsvertrag mit unserer Firma zu den Möglichkeiten gehört der entweder jährlich oder halbjährlich durchgeführt werden kann.
- Diese Turngeräte dürfen nur in trockenen Räumen verwendet werden. Feuchtigkeit hat einen negativen Effekt auf die Turngeräte, insbesondere auf alle Arten von Polstern, Schaumstoffen und Holzteilen und verkürzt die Lebensdauer erheblich.